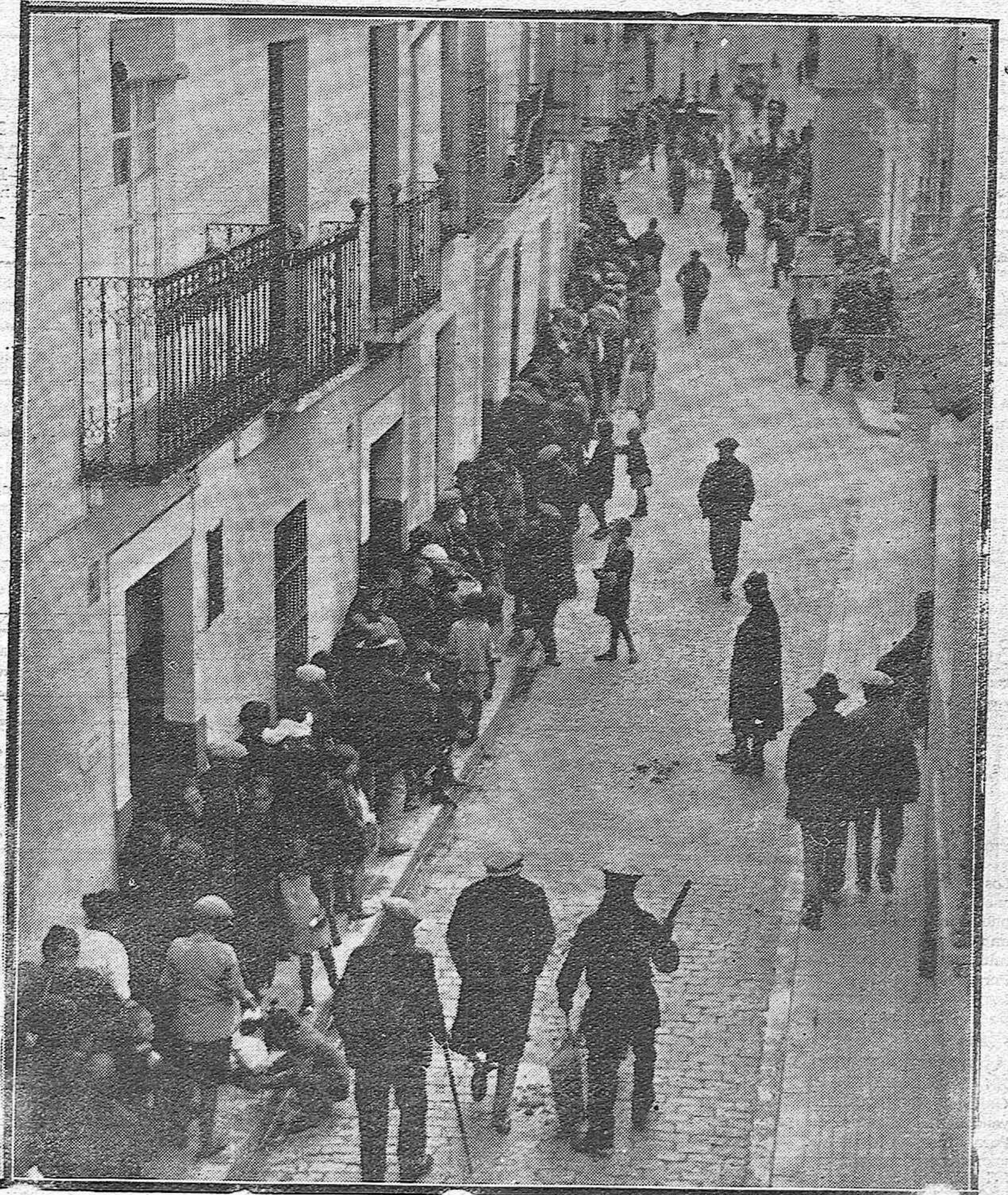


Córdoba 7 de Marzo de 1931

Año XII. — Número 4115

LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



LA CRISIS OBRERA.—Aspecto que ofrecía esta mañana la calle de San Pablo, en las proximidades del Comedor de Caridad

GRAN TEATRO

Ideal Cinema
(Empresa Guerrero).—Calefacción Central.

Funciones para hoy sábado 7 de marzo de 1931. Cine sonoro. Seis y media tarde y diez y cuarto noche. Estreno: LA BARCA DE NOÉ, dibujos sonoros Paramount. Estreno: TRAILER DE TODA UNA VIDA. Presentación de personajes. Película sonora en español. Estreno sonoro Paramount: TODA UNA VIDA. Totalmente hablada en español por artistas españoles. Protagonistas: Carmen Larrabeiti, Isabel Barrón, Félix de Pomés, Carlos Díaz de Mendoza y el niño Luisito Peña.

Butaca, 2,00 pesetas. Anfiteatro, 0,75. Paraíso, 0,30.

Mañana domingo a las cuatro. Cine popular. A las seis y media y diez y cuarto: TODA UNA VIDA. Se expenden localidades desde hoy.

El martes 10. Debut de la Compañía de revistas y espectáculos originales ALEGRÍA ENHART, con el estreno de la preciosa revista cómico-lírica-bailable-deportista en dos actos y 13 cuadros de Paso y Estremera, música de los maestros Luna y Díaz Giles. YO ME CASO CON USTED, cuatro únicos días. Tres pesetas butaca.

DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CABRERA
Teléfono, 1-7-5-9

Hoy sábado 7 de marzo. Tarde a las seis y media. Noche a las diez y cuarto: PIROPOS Y FANTASMAS, cómica muda, dos partes, estreno. A MEDIA NOCHE, sonora, totalmente hablada en español. Estreno de la película sonora hablada y cantada en español, titulada EL PRECIO DE UN BESO. La más formidable creación de los populares y conocidos actores Mona Maris, José Mojica y Antonio Moreno. Precios: butaca, 2,00 pesetas. Gradas, 0,30. Mañana a las cuatro EL RENEGADO, estreno por Bob Stelle. En la próxima semana: EL ULTIMO DE LOS VARGAS, por J. Lewis y Luana Alcañiz y EL VALIENTE, por J. Torena y A. Benítez. Dos formidables películas habladas totalmente en español de la renombrada marca Fox.

CINE ALKAZAR

(Empresa Cinaes).—REYES CATOLICOS, 17
Teléfono, 25-49.

Hoy sábado 7 de marzo de 1931. A las seis y media y diez y cuarto en punto. Se oirá la zarzuela del maestro Serrano LA DOLOROSA. La graciosísima película Selección Cinaes EL PERRO DE LA PANDILLA, Reestreno del drama cinematográfico, primer film hablado totalmente en español de "Paramount Films S. A." EL CUERPO DEL DELITO.

Precio de la butaca para cada sección a pesar de lo costoso del Programa, 1,00.

Muy en breve HAY UNA MUJER. Muy pronto CARCEL REDENTORA. y LA MACHACHA DEL VOLGA.

Esquelas mortuorias

Se reciben hasta las cuatro de la madrugada

Competencia no puede haber
en la Sombrerería de Moda de

DIEGO RUIZ

Comienzan sus precios desde
INCO pesetas sombreros y
UNA peseta gorras,
alle de María Cristina. Regala el
UPÓN MUNDIAL.

PELUQUERO de SENORAS

PEPE

SERVICIOS A DOMICILIO
PARA CORTE Y ONDULACION

Para avisos: Uceda. 3. NOTA.—Por atender a mi numerosa clientela he traspasado la Peluquería de caballeros.

Horas de las Bibliotecas públicas

Biblioteca provincial
de 9 a 1 y media.

Popular
de 6 a 9 y 1/2 de la noche

Archivo municipal
de 6 a 9.

Biblioteca "Séneca"
de 9 a 12 y 1/2 y de 3 a 8

ANUNCIOS ECONOMICOS

△ DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ", encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

Compras y ventas

EN LA HACIENDA de "La Gallega" y "San Rafael" se venden mil alpacas de paja. Para tratar en la misma.

SE VENDE Pianola - Piano, marca Steck Buo-Art. Razón: Teniente Carbonell, 1, primero, E.

LECHERIA MODERNA, leche de cabra y vaca, absolutamente pura. Cardenal Herrero, 6. Frente a la Virgen de los Faroles.

VENDO casa muy barata con siete habitaciones y pozo. San Acisclo, número, 15, junto a la Fuensantilla. Razón en la misma.

DEPOSITO de botellas, hierros y metales. Compra y venta de coches usados y piezas de los mismos. Ramírez de las Casas Deza, núm. 3. dp. Teléf. 2372. Frente al cuartel de las Dueñas.

Arrendamientos

ARRENDAMIENTO, se hace desde el día de una cantera de piedra caliza en el pago del Molino de Sansueña. Para tratar: Comás de San Francisco, 8.

Almoneda

ALMONEDA de mostrador y carpetas propios para bisutería, Confitería o negocio análogo. Lavabo con espejo y frente de mármol, aparente para Bar, cuarto de baño, casino o fonda y un ventilador de techo. Relojería Royal. Claudio Marcelo, 12.

Varios

REPARACIONES de pianolas y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13, Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

Se OFRECE ama de cría con leche fresca, para dentro o fuera de la capital. Razón: Juana Martínez. Fuensantilla, núm. 4.

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 2. (Junto a la Librería Luque).

Informaciones de la mañana

EFEMÉRIDES

Decía LA VOZ años atrás

Hace diez años.-7 Marzo, 1921

Los olivicultores cordobeses celebran una reunión para protestar de la prohibición por el Gobierno de exportar el aceite sobrante después de abastecer el mercado nacional.

—Una comisión del Colegio Médico visita al gobernador para pedirle que al ser relevado de su servicio en Alcolea el médico don Baldomero Castellano le dé el Ayuntamiento otro empleo análogo en la capital.

—En pleno día se comete un robo escandaloso en la calle de María Cristina en un establecimiento de ropa blanca de las señoritas de Miralles.

—La prensa madrileña se ocupa con preferencia de la actitud de don Antonio Maura y la posibilidad de una concentración conservadora.

—Don Santiago Alba presenta querrela criminal en el juzgado por calumnia contra el director de "A B C" don Torcuato Luca de Tena y le invita a que abandone su inmunidad parlamentaria para dirimir el pleito.

Hace cinco años.-7 Marzo, 1926

Terminadas las obras que se hacían en Cerro Muriano, el alcalde don Pedro Barbucho dispone que marche a dicho lugar la primer colonia escolar de invierno.

—Se reciben en el Gobierno civil numerosas medallas del Homenaje al Rey que fueron solicitadas por personas de todas las clases sociales.

—El veterano periodista "Martín Porrás", en sus cartas ciudadanas se ocupa con gran acierto del enorme e injusto precio que tenían los huevos.

—Los pueblos del partido de La Rambla celebran una reunión magna para tratar del ferrocarril de Fernán-Núñez a Ecija.

—Siguen los agasajos en Buenos Aires a los tripulantes del Plus Ultra y se les prepara para el día siguiente una grandiosa despedida.

Comedor de Caridad

(Quinta lista).

Suma anterior.—9.720'00 pesetas.

Don José Casana Diéguez, 50 pesetas; don Juan María Rodríguez Sáez, don Manuel Cruz Hierro y don Juan Martínez García, dependientes de las Pañerías Inglesas, (por una sola vez 7 pesetas cada uno), 21; don Benito Friaiza Otero, 25; don José Cañete del Rosal, 100; Colegio de Agentes Comerciales, 50; Colegio Oficial de Médicos, 150; Colegio Oficial de Matronas, (por una sola vez), 25; La Dependencia del almacén de tejidos de don Francisco Hierro Aragón, 77'50; don José López Serrano, 100; don Rafael Pérez Aguilar (una sola vez), 25; don Enrique Vázquez Nieto, 25; don Rafael González Madrid, 100; Delegado de Hacienda, 50; Empresa de Aguas Potables, 250; don Manuel Villegas Montesinos, 25; don Arturo Méndez Maldonado, 25; Banco de España en Córdoba, 500; don Juan Antonio Lozano Rodríguez, 25; Tennis Club de Córdoba, 20; don Juan Adame Hernández, 25; don Rafael Salido Cobos, 50; Compañía Singer de Máquinas de Coser, 200; don Radrigo Barasona, 25; Banco Español de Crédito, 250; don Carlos Cárdenas, director de la Sucursal del Banco Español de Crédito, 25.

Suma y sigue.—11.938'50 pesetas.

GRAN TEATRO

Despedida de la compañía del maestro Serrano

Con una buena entrada apesar de lo despacible de la noche se despidió del público de Córdoba la compañía de zarzuela del maestro José Serrano, que durante tres días ha actuado con gran éxito en nuestro primer coliseo.

Se pusieron en escena las obras: "Mal de amores", "La Dolorosa" y "Las Hilanderas", en las cuales lucieron nuevamente sus excelentes dotes artísticas Cora Raga, Vicente Simón y demás partes del elenco.

Ecós de la localidad

MUSICA EN EL PASEO

Obras que ejecutará la Banda Municipal de música el día 8 de marzo de 1931, de once y media a una de la tarde en la Victoria:

1. "Cañero" pasodoble, G. Camarero.
2. "Canto árabe", Sellenik.
3. "El Duquesito" selección, Vives.
4. "Sevilla" núm. 3 de la Suite Española, Albéniz.
5. "La Boda de Luis Alonso" intermedio, Jiménez.
6. "La Tierra de Carmen" pasacalle, Luna.

EL SUCESO DE ANOCHE

En un vagón del correo de la Sierra es hallado el cadáver de un hombre

En la estación de Cercadilla se recibió anoche un telegrama del jefe del apartadero de Los Pradillos, participando que en el coche de tercera clase C. 751 del correo ascendente de la sierra había sido encontrado uno de los viajeros al parecer cadáver.

Según nuestros informes, dicho viajero vino a esta capital para que le visitara un médico y ayer por la tarde se disponía a regresar a su pueblo en el tren mencionado.

En la estación de Cercadilla subió a un coche de tercera y adoptó una posición como para dormir, no dándose cuenta los demás viajeros de la muerte hasta tanto que llegó al departamento el revisor para hacer la comprobación de los billetes. El desgraciado viajero se encontraba en posición normal deduciéndose por su inamovilidad que era cadáver.

Al llegar el correo a la estación-apartadero de Los Pradillos el interventor dió cuenta al jefe de la misma y éste a su vez telegrafió a su compañero de Cercadilla para que diera cuenta al juzgado de guardia y al médico de la Compañía por si eran necesarios sus servicios.

Para no causar mayor retraso al tren el vagón donde ocurrió la desgracia fué separado del resto del convoy y conducido a la vía muerta hasta que llegaran las autoridades de justicia.

El juzgado compuesto por el digno juez don Germán Ruiz Maya, el oficial señor Romero y alguacil señor Rubio, marcharon al lugar del suceso para instruir las diligencias oportunas y ordenar el traslado del cadáver al depósito del cementerio de la Salud donde se le practicará la autopsia.

A la hora de cerrar nuestra edición aun no ha regresado el juzgado por lo que ignoramos si el cadáver habrá sido identificado.

LA VOZ en Montalbán

Noticias

Saludamos en ésta al rico comerciante de Alcalá la Real (Jaén) y particular amigo nuestro don Manuel Cañete Bascón.

—Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, tercer fruto de su matrimonio doña Manuela Palma Paz, esposa de nuestro excelente amigo don José Domínguez Prieto.

Nuestra enhorabuena a sus padres por tan fausto suceso de familia.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado don José Sillero Marín, por cuyo pronto restablecimiento hacemos votos.

—Estuvo en ésta de Fernán-Núñez, don Francisco Crespo Laguna, veterinario de aquella población y estimado amigo nuestro.

Corresponsal.

Intereses de Córdoba

El alcalde hace manifestaciones respecto al problema del agua

Como ya anunciábamos en nuestra edición anterior anoche concurrieron al despacho de la alcaldía, convocados por el señor Jiménez Ruiz, los representantes de los diarios locales para hacerles algunas manifestaciones con relación al problema del agua y como respuesta a lo dicho por parte de la prensa, entre ésta, por LA VOZ que ayer se ocupaba de tan importante problema.

Comenzó el señor Jiménez Ruiz diciendo que cuando él llegó a posesionarse del cargo, nada se había hecho respecto a tan importante asunto o por lo menos, él por su parte lo ignoraba, pero no obstante, como ya dijo al anunciar su programa, una de sus principales preocupaciones sería la resolución de problema de tan vital interés. Consecuente con sus propósitos, asesorado por los técnicos del Municipio, estudió la cantidad de agua de que disponía el Ayuntamiento y si la total dotación llegaba a la ciudad, para en caso contrario procurar la total acogida de los veneros y si acaso aquella no fuera bastante para el abasto del vecindario, llegar a la adquisición de la cantidad necesaria.

Pudo comprobarse que el agua de que disponía el Municipio no llegaba en su totalidad a Córdoba, porque muchas de las conducciones no estaban como era debido y además muchos veneros estaban abandonados. A los de La Palma y La Torrecilla se le podía sacar mayor rendimiento y a tal fin, con respecto al primero se iniciaron los trabajos de una galería de captación, y tan sólo a los doce metros se consiguió un aumento en el caudal de 400 metros cúbicos, dotación que irá creciendo, pues se ha de continuar aquella hasta los 180 metros de extensión en dirección hacia arriba del arroyo de Pedroches.

Claro está, dijo el alcalde, que para todos estos trabajos hay que obviar muchas dificultades de trámite que no están en mi mano resolver.

Con respecto al venero de La Torrecilla, dijo el alcalde que las tuberías no daban el total rendimiento, bien porque no estuvieran bien puestas o bien por otras causas que ignoraba, pues se perdía mucha agua y precisó una labor de tres o cuatro meses para hacer las debidas modificaciones.

Conjuntamente con dicha labor el alcalde hizo un estudio completo del problema, concibiendo un proyecto que sometió a la consideración de sus compañeros en sus dos aspectos, incluso en el económico, esto es llegando a la municipalización y compra de veneros. Hizo dos proposiciones; importaba la primera unos ocho millones de pesetas y la segunda, de menos importancia, unos tres millones. Esta haciendo la municipalización a base de la red de aguas existente y aquella, sumándole la adquisición de nuevas aportaciones de agua.

Antes de ser llevado al Pleno, fué estudiado el asunto en una Permanente y muchos de los concurrentes se llevaron las manos a

la cabeza al conocer las cifras.

Visto el ambiente que había y para mayor abundamiento la abstención de los republicanos y socialistas cuya colaboración estimaba tan precisa, llegó a desanimarlo y se preguntaba: ¿Puedo someter la resolución de este asunto para su aprobación faltando la oposición que es la representación más genuina del pueblo? Suponiendo que todos estuvieran de acuerdo, ¿no contraería una gran responsabilidad aprobando mi propuesta faltando los republicanos y socialistas?

Estimó esa abstención que los intereses de la ciudad no se deben posponer a las conveniencias políticas; y también le desilusionó mucho el ataque de un semanario republicano contra el Municipio ante la perspectiva del gasto de unos millones para el abastecimiento de aguas. Siguió diciendo que este asunto encerraba una responsabilidad que todo el Municipio debía compartir por la magnitud del problema.

El mismo día que se dió cuenta extraordinaria al pleno se llevó al mismo una instancia memoria del señor Molleja sobre la compra de aguas. Además en el Municipio había desde mayo o junio otra instancia de la Empresa de Aguas Potables solicitando autorización para la adquisición de veneros. Se contestó que para acceder a ello era preciso hacer lo mismo que ya se hizo antes, o sea que el Ayuntamiento hiciera una intervención en las tarifas de la Empresa para conseguir la rebaja del artículo.

La Empresa de Aguas Potables opuso sus dificultades a ello pues tan pronto como se hicieran públicos sus propósitos, los propietarios del agua, acrecentarían su valor. Hubo resistencia por parte del Ayuntamiento y a los cuatro cinco o meses vino la instancia del señor Molleja.

Este señor se ofreció como intermediario entre la Empresa y el Ayuntamiento y entonces a propuesta del alcalde se proyectó el siguiente contrato:

Primero.—Aumentar la cantidad de agua en la proporción necesaria para dotar las peticiones que tenga la Sociedad durante las 24 horas del día.

Segundo.—Eleva la altura de los depósitos o hacer nuevas torres de presión para dotar de agua a los sitios más elevados de la población.

Tercera.—Rebajar el precio del agua en la proporción que convenga la Comisión mixta del Ayuntamiento y la Sociedad.

Cuarta.—Ingreso o participación del Ayuntamiento en las utilidades brutas de la Empresa, bien como ordena el Estatuto o como se convenga entre unos y otros, y

Quinta.—El Ayuntamiento se reservaba el derecho de explotar las aguas de su propiedad y las que adquiriera por el Pantano, dotando a los barrios que no tengan canalización y a los que puedan construirse.

Analizadas las condiciones el representan-

te de la Empresa dijo respecto a la primera condición que se aumentaría el agua en todo lo posible y en cuanto a la rebaja del precio propuso que ésta se hiciera tan pronto como hubieran sido colocados los 500 metros cúbicos diarios que se iban a adquirir al señor Porras.

Y en cuanto a la participación no tenían que ponerse de acuerdo por cuanto el Estatuto está muy claro en cuanto a ese punto y a mayores beneficios de la Empresa mayor tanto por ciento percibiría el Ayuntamiento. Esto es que sin hacer desembolso ninguno el Ayuntamiento obtendría la rebaja y además participaría de las ganancias.

Para la realización de este nuevo servicio la Empresa tiene adquiridos 1.451 metros de tubería y además todo el material necesario y para el mes de Mayo podrá circular el agua.

En cuanto a la utilización de las aguas del Pantano, el señor Jiménez Ruiz dijo que había estudiado la concesión hecha por el Estado y éste fija el plazo de cinco años, a contar desde el momento en que se pueda aprovechar el agua y ésta esté en el sitio adonde le convenga al Municipio tomarla.

A juicio del alcalde, con respecto al agua del Pantano estima que no hay problema, pues cuando esté a las puertas de Córdoba, sólo en dos meses se podrán traer a la ciudad.

Añadió que en el proyecto se han introducido economías y son éstas: ofrecer el agua potable que hoy posee el Ayuntamiento a una Empresa particular para su explotación mediante determinadas condiciones para que por aquellas conducciones circule el agua del Pantano o bien construir una estación depuradora para potabilizarlas y unir las a las demás para el consumo de la población.

En cuanto al depósito regulador que era preciso construir ha sido obviado utilizando los dos construidos en Santa Emilia, pues con la cabida de 1.000 metros cúbicos que cada uno tiene es suficiente para el abasto con uno de ellos quedando el otro de reserva para el caso de averías que motivaran la falta de agua en el canal.

Si se viera que con uno de esos depósitos no había suficiente, al presupuesto siguiente se construiría otro y así en otros años tantos como fueran precisos para las necesidades de la ciudad y el vecindario.

La red conductora de aguas es buena, a juicio del alcalde y por las tuberías puede correr toda el agua precisa, por tanto la resolución del problema no tiene nada del aspecto difícil que se le quiere atribuir.

Terminó sus manifestaciones el alcalde, que recogemos con absoluta imparcialidad, diciendo que él no podía por sí solo llegar a la municipalización de un servicio a espaldas de importantes elementos cuya colaboración administrativa estimaba precisa. Nosotros—dijo—no nos hemos puesto de acuerdo con ninguna Empresa, nada más que para beneficiar al público, por lo demás creemos que hemos cumplido con nuestro deber aumentando el caudal de aguas que abastecen la ciudad.

INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

En el Consejo de Ministros celebrado anoche se acordó la renovación total de los Ayuntamientos, siendo todos los concejales por elección popular

Se espera que Alba haga una declaración política de acuerdo en principio con el criterio a seguir por los constitucionalistas

Consejo de ministros

Los Ayuntamientos serán renovados totalmente y los concejales se elegirán por sufragio universal

A LA ENTRADA

Madrid, 7 (1,15 m.).—A las cinco y cinco comenzaron a llegar a la Presidencia los ministros para celebrar Consejo.

A la entrada coincidieron los ministros del Ejército, Estado y Gracia y Justicia, y éste exclamó al incorporarse:

—Carambola de presidentes.

El conde de Romanones manifestó que no llevaba al Consejo ningún asunto de interés.

El señor La Cierva al ser abordado por los informadores expresó su satisfacción por el cambio de tiempo.

Agregó que según las noticias que tenía estaba lloviendo en abundancia en Córdoba, Jaén y Málaga y en menos cantidad en Sevilla y Cádiz.

El temporal—dijo—viene a resolver en parte la crisis obrera en Andalucía que se había agudizado por la sequía.

Terminó comunicando que llevaba a la reunión algunos asuntos de trámite, de los cuales daría cuenta si tenía tiempo.

A LA SALIDA

Madrid, 7 (1,15 m.).—El Consejo de ministros terminó a las nueve de la noche.

A la salida todos los ministros manifestaron que lo tratado estaba consignado en la referencia oficiosa.

—No hay ampliación—agregaron—pues la nota es clara y concreta.

El señor Gascón y Marín fué interrogado si se trataría del levantamiento de la censura y el interpelado contestó negativamente.

El almirante Aznar aseguró que todo lo tratado se consignaba en la nota oficiosa que se les facilitaría.

El Gobierno—continuó diciendo—sigue su camino por etapas. En la reunión de hoy se ha acordado la renovación total de los Ayuntamientos, a pesar de lo que afirmaban algunos periódicos. Aquí todo son verdades y vamos derechos a la legalidad.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Madrid, 7 (1,30 m.).—La referencia oficiosa facilitada del Consejo dice así:

GRACIA Y JUSTICIA.—Expediente de indulto.

EJERCITO.—Expedientes de libertad condicional e indultos.

MARINA.—Expedientes de libertad condicional.

Reglamento de la junta consultiva de la dirección general de Navegación.

ECONOMIA.—Aprobación de la lista de productos para cuya adjudicación se admite la concurrencia extranjera.

INSTRUCCION.—Disposiciones sobre la reorganización de los servicios de las zonas de infección.

Idem sobre la revisión del Estatuto general del Magisterio.

TRABAJO.—Reunión del Instituto Internacional de Estadística.

Acuerdo de los ministros de Trabajo y Estado sobre la entrada, estancia y establecimiento de los obreros extranjeros y permanencia en sus empleos de los que ya tienen colocación.

En cuanto a las elecciones municipales, el Consejo acordó por unanimidad que la renovación de los Ayuntamientos se verifique totalmente.

Segundo. Que todos los concejales se elijan por sufragio universal.

Tercero. Que el número de concejales correspondiente a cada Ayuntamiento se fije con arreglo a la ley municipal de 1877.

Cuarto. Que la elección tenga lugar con arreglo a las disposiciones pertinentes de la ley de 1877 y la electoral de 8 de agosto de 1907.

Quinto. Que los recursos sobre incidencias electorales y de capacidad sean examinados por las respectivas salas de lo civil de las Audiencias territoriales en aquellos procedentes de capitales y cabezas de partido y las de lo de criminal los de los demás Ayuntamientos.

Sexto. Dado el carácter de las elecciones próximas se adoptarán medidas en los casos en que no tengan aplicación las restricciones sobre elegibilidad consignada en la llamada ley de Mellado.

Séptimo. Se dictarán por el ministro de la Gobernación las oportunas disposiciones relativas a hacer los plazos brevísimos a fin de facilitar la constitución de los Ayuntamientos en la fecha señalada para ello.

El Consejo acordó adoptar el decreto del Gobierno anterior sobre delimitación de los Ayuntamientos en determinados asuntos para asegurar la sinceridad electoral."

La supresión de la censura

Madrid, 7 (1,30 m.).—Durante el Consejo de ministros celebrado esta noche, estuvo en el despacho del almirante Aznar el gobernador civil de Madrid.

En la entrevista celebrada hablaron del levantamiento de la censura.

Se asegura que "El Sol" y "La Voz" han pasado a otras manos

Madrid, 7 (1,30 m.).—A título de rumor, pero que por la insistencia con que circula tiene visos de veracidad, acogemos la noticia de que "El Sol" y "La Voz" han pasado a otras manos por haber vendido todas sus acciones el señor Urgoiti.

En adelante "La Voz" perderá su carácter político y se dedicará exclusivamente a cultivar la información.

"El Sol" tendrá significación derechista y se dice que será nombrado director el señor Mañariaga.

Para la dirección de "La Voz" se indica a Manuel Aznar, que ahora dirige un periódico en La Habana.

También se asegura que han presentado la dimisión los redactores principales de ambos periódicos, entre ellos el doctor Buero y el caricaturista Bagaría.

Estas noticias han causado sensación en las tertulias políticas.

Suceso sangriento en la Ciudad Universitaria

Madrid, 7 (1,30 m.).—En las obras de la Ciudad Universitaria se ha registrado un suceso en el que resultó gravísimamente herido el obrero Miguel Domínguez.

Según una de las versiones que parece la más exacta a las doce y media de la tarde abandonaban el trabajo a causa de la lluvia un grupo de obreros.

Cuando salían del pabellón de la Facultad de Medicina fueron apedreados por otro grupo de trabajadores despedidos.

Los agredidos se defendieron en igual forma y entre unos y otros se cruzaron disparos y a consecuencia de uno de ellos cayó al suelo herido Domínguez.

Rápidamente se le trasladó al equipo quirúrgico donde se le apreció una herida por arma de fuego en el costado derecho, de pronóstico gravísimo.

También sufrió heridas a consecuencia de las pedradas el obrero Miguel Martín.

La guardia civil practica pesquisas para detener a los autores de la agresión.

Almuerzo de políticos

Madrid, 7 (1,30 m.).—Para tratar de asuntos políticos han almorzado hoy en el Hotel Ritz con don Miguel Villanueva, el ex diputado don Gregorio Irazábal y el ex senador don Ricardo Echevarría.

Para conmemorar la creación del Cuerpo de Abogados

Madrid, 7 (1,30 m.).—Para celebrar el cincuentenario de la creación del Cuerpo de Abogados el martes día 10 se celebrará una misa en la iglesia de San José.

A la una tendrá lugar un lunch y a las tres una sesión conmemorativa en la que pronunciarán discursos el ministro de Hacienda y el conde de Santa María de Paredes.

Por la noche se reunirán en un banquete al cual está invitado el Gobierno.

Otro accidente de aviación

Madrid, 7 (2,15 m.).—Realizando vuelos de pruebas en un avión "Fcker" el aviador don José María Ansaldo, el pasajero suboficial Coul, el teniente Ruano y el mecánico Gervasio, al tomar tierra lo hizo con tan mala fortuna que chocó con un aparato del alumbrado.

El aparato quedó destrozado y sus ocupantes ilesos, a excepción del mecánico que sufre algunas lesiones.

Intereses de Córdoba

Madrid, 7 (2,30 m.).—En la "Gaceta" de hoy se publican las siguientes disposiciones que afectan a Córdoba.

Anunciando la provisión de la plaza de veterinario titular de Fuente Obejuna dotada con 1.500 pesetas anuales.

Nombrando a don Tomás Angel de los Ríos González, interventor de fondos del Ayuntamiento de Montoro.

Anunciando haber nombrado secretario del Ayuntamiento de Fuente Palmera, a don José Sáinz Castillo, número 80 de los aprobados.

Del 20 al 22 se abrirá el periodo electoral

Madrid, 7 (3,15 m.).—La cuestión más importante tratada en el Consejo de esta noche ha cristalizado en los siete puntos de la nota oficial sobre elecciones municipales, debido a la ponencia del marqués de Hoyos.

Después de leída fué discutida por todos los ministros, especialmente por los condes de Bugallal y Romanones, el marqués de Alhucemas y el señor La Cierva.

Todos ellos aportaron datos recogidos estos días sobre materia electoral.

El señor Gascón y Marin habló de las leyes electorales de Mellado, Maura y Canalejas.

Se llegó a un acuerdo por unanimidad y a propuesta del marqués de Alhucemas se aprobó la ley de Mellado en virtud de la cual no pueden ser designados alcaldes de Real orden.

El periodo electoral se abrirá del 20 al 22 del corriente y antes se suprimirá la previa censura y se restablecerán las garantías constitucionales.

Lo que no se sabe es si estas garantías serán las mismas que restableció el Gobierno anterior o se ampliarán.

Se va a abrir el Ateneo

Madrid, 7 (3,15 m.).—El ministro de la Gobernación habló en el Consejo de la entrevista que había celebrado con la junta del Ateneo, con resultado satisfactorio y en la que se acordó que la reapertura sea inmediata.

Mañana conferenciará nuevamente con la junta y en ella se fijará la fecha en que se abrirá dicho Centro, desde luego ajustándose a la ley de Asociaciones.

También se habló en la reunión ministerial de las negociaciones con Francia que serán reanudadas en breve.

Se ha dado la sensación de ruptura cuando en realidad lo que ha habido ha sido una interrupción de las conversaciones.

Estas volverán a comenzar tan pronto los delegados franceses puedan desplazarse a Madrid.

La entrada de obreros extranjeros

Madrid, 7 (3,30 m.).—El conde de Bugallal en el Consejo dió cuenta de algunos puntos del decreto de Sangro sobre la entrada de obreros extranjeros, que se han modificado.

La disposición se amplía también a los empleados, con lo que parece se va derechamente a evitar la invasión de empleados portugueses.

TITAN

EL MEJOR CAPACHO DE FIBRA DE COCO

FABRICANTE: Rafael Ariza

RUTE

La Conferencia de Estadística

Madrid, 7 (1,15 m.).—La Conferencia Internacional de Estadística se celebrará en Madrid en el mes de Septiembre.

La cuestión escolar

Madrid, 7 (3,30 m.).—El ministro de Instrucción hablando de la reapertura de las Universidades, expresó su satisfacción por no haberse producido perturbación alguna a causa de que los estudiantes se van convenciendo de que los centros de enseñanza no son lugares de perturbación.

Después se trató de los inspectores de Enseñanza, acordándose que estos cargos sean amovibles.

En lo referente al Estatuto del Magisterio después de modificar algunos puntos a la reforma de Tormo, se acordó conocer las opiniones de los catedráticos y Asociación de Maestros, ya que se trata de una clase que rara vez queda contenta.

El ministro quiere dar al Magisterio cuerpo legal para el examen de esas cuestiones.

Romanones está muy satisfecho

Madrid, 7 (3,30 m.).—El conde de Romanones no ocultaba esta noche su satisfacción por el resultado del Consejo.

Dijo que la nota relativa a elecciones se aprobó por unanimidad y confirmó que el marqués de Hoyos conferenciará mañana con la junta del Ateneo para tratar de la reapertura del centro citado.

Refiriéndose a las negociaciones comerciales con Francia dijo que había coincidido con el conde de Bugallal, pero que ignoraba cuando se reanudarán.

Más tarde habló de las elecciones y agregó:

—No ha habido un Gobierno, desde hace 20 años que haya hecho lo que nosotros, no nombrando alcaldes durante el periodo preelectoral. Si alguno de los actuales dimite, automáticamente le sustituirá el primer teniente de alcalde.

El Gobierno no quiere intervenir para nada en las elecciones y demostrará su inhibición absoluta.

Terminó declarando el conde que el Gobierno desde esta noche no quería saber ya nada de elecciones.

Reunión estudiantil

Almería, 7 (2,15 m.).—En la Casa del Estudiante se reunieron los delegados de las Asociaciones escolares para constituir la Federación de Estudiantes.

Se aprobó el reglamento y se eligió la junta directiva, designándose para la presidencia a don Leopoldo Blanes.

Mauristas y centristas

Bilbao, 7 (2,15 m.).—El Círculo Maurista ha acordado ingresar en el partido del Centro Constitucional.

Se convocará a una asamblea para someter a su aprobación este asunto.

Ante las próximas elecciones

Bilbao, 7 (2,15 m.).—Se asegura que los socialistas irán a las elecciones, noticia que ha sido muy bien acogida por la opinión.

El lunes se reunirán los republicanos creyéndose que decidirán igualmente ir a la lucha.

La Unión Nacional Vasca parece que tiene resuelto tomar parte en la contienda electoral unidos con los republicanos y socialistas.

Animación en Santiago

Santiago, 7 (2,15 m.).—En esta ciudad se observa bastante animación con motivo de las próximas elecciones municipales.

Mañana se reúne el partido republicano para tratar de asuntos electorales.

Los que se adhieren al partido del centro

Sevilla, 7 (2,15 m.).—Se han enviado muchas adhesiones al partido del Centro.

El doctor don Carlos García Oviedo decano de la Facultad de Derecho ha anunciado que se propone fundar un centro de estudios adheridos al partido del Centro.

El directo Sevilla-Barcelona

Sevilla, 7 (2,15 m.).—El alcalde ha telegrafiado a Madrid pidiendo que no se suprima el tren directo de Sevilla a Barcelona.

Una petición de los presos

Barcelona, 7 (2,30 m.).—Se ha elevado al Gobierno una instancia firmada por los 600 presos de la Cárcel Modelo, en la que suplican se conceda un indulto.

El problema de la post exposición

Sevilla, 7 (2,15 m.).—Por el Círculo Mercantil marchará el domingo el doctor Ruiz Bustillo a Madrid, para unirse a la comisión de Barcelona que se propone gestionar cerca del Gobierno el pago del déficit de las Exposiciones.

Los comisionados serán despedidos en la estación por representantes de las entidades.

Se espera una declaración política de Alba

París, 7 (2,30 m.).—Don Santiago Alba ha conferenciado con el ex ministro señor Chapaprieta.

Este le ha dado cuenta de los acuerdos adoptados en la reunión de los señores Alvarez, Bergamín y demás señores que forman el bloque constitucionalista.

Un periódico anuncia que el señor Alba se propone hacer hoy una declaración ministerial, mostrándose en principio de acuerdo con la conducta a seguir por aquellos elementos.

Marcelino Domingo en París

París, 7 (2,30 m.).—Marcelino Domingo llegó ayer a la una de la tarde a Boulogne.

Desde aquí salió con dirección a París a donde ha llegado esta tarde.

Inmediatamente marchó a reunirse al lugar donde se encuentran los emigrados españoles.

Provisional se ha instalado el líder republicano en un Hotel de la plaza del Quai d'Orsay.

Mañana se trasladará al hotel donde se aloja el general Queipo del Llano.

Banquete al príncipe de Gales

Buenos Aires, 7 (2,30 m.).—El presidente de la República ha obsequiado con un banquete al príncipe de Gales y a su hermano Jorge.

El general Uriburu pronunció un discurso de bienvenida al que el príncipe contestó con otro agradeciendo las atenciones que se le dispensan en la Argentina.

Sánchez del Cerro a Europa

Lima, 7 (2,30 m.).—Ha causado impresión la noticia circulada esta tarde de que el coronel Sánchez del Cerro ex presidente de la República ha embarcado en el vapor "Oropesa" con rumbo a España.

La explotación de yacimientos petrolíferos

Bogotá, 7 (3,30 m.).—El presidente de la República ha ratificado el acuerdo de concesión a la firma norteamericana "Colombia Petroleum" el derecho de explotación de un millón de acres de terrenos petrolíferos, en cuyo porvenir se cifran grandes esperanzas.

También ha ratificado otro acuerdo gubernamental para favorecer el desarrollo de las explotaciones petrolíferas con ayuda de capitales extranjeros.

El aniversario de la fundación de San Antonio

San Antonio (Estado de Texas), 7 (3,30 m.).—Con gran solemnidad se han celebrado los festejos del CC aniversario de la fundación de la ciudad por los frailes franciscanos.

El cónsul general de España en Galveston, señor Pablo Ubarri, ha representado a su país durante las fiestas.

El cardenal Haes dió la bendición al palacio construido por los fundadores, que ha sido restaurado recientemente.

La campaña de desobediencia civil terminada

Nueva Delhi, 7 (3,30 m.).—Los líderes del Congreso panindio han teleografiado a todas sus delegaciones ordenándoles que abandonen la campaña de desobediencia civil y cesen en el boicot de todos los productos, a excepción de los licores y tejidos extranjeros.

El boicot de estos dos artículos podrá continuar sin el carácter de agresividad, pues en caso de violencia sería negada su actuación.

Cesará asimismo la infracción de las leyes de la gabela.

En los pueblos se podrá manufacturar, sal y venderla al vecindario.

El Congreso ha dado también órdenes para que cesen las hojas clandestinas y ha advertido a los propietarios de tierras que se preparen a pagar las correspondientes contribuciones al Estado.

La expedición Wegener a Groenlandia

Berlín, 7 (3,30 m.).—Nos informan de Copenhague que las colonias danesas han logrado restablecer las comunicaciones con la estación occidental. En esta estación comenzaban ya a escasear las provisiones, especialmente las destinadas a alimentar a los perros. Se temía que esta escasez de provisiones impidiera ponerse en camino a la expedición cuya misión consiste en socorrer a Wegener.

Según nos comunican las autoridades de Godhaon, un convoy de provisiones que se dirigía a la estación occidental ha llegado a su destino el domingo próximo pasado. La expedición planeada a la estación central estará perfectamente equipada e incluso llevará consigo un aparato de "radio" receptor y emisor.

Detalles del acuerdo

Nueva Delhi, 7 (3,30 m.).—En las negociaciones para ultimar diversas cuestiones de detalle relacionadas con el acuerdo concertado entre los nacionalistas y el virrey se produjeron algunos ligeros incidentes, entre ellos la situación en que se encuentran las propiedades que fueron confiscadas a los patriotas indios y que fueron después vendidas en pública subasta.

Las dificultades fueron vencidas, lográndose un acuerdo de hecho, cuyos detalles se harán públicos hoy simultáneamente por el virrey y el Comité ejecutivo del Congreso Panindio, quien al mismo tiempo declarará terminado el movimiento de desobediencia civil.

Rapidez increíble; exactitud en la información, velocidad en el tiempo; rápida transmisión de la noticia a los lectores.

Tales son las formidables ventajas que se obtienen con el TELETIPO. "LA VOZ", que ha contratado este modernísimo servicio, podrá transmitir cualquier información al público con la máxima celeridad.

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO
PREFERIRÁN SIEMPRE
LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH
DE

"La Mezquita", S.A.

DE CÓRDOBA
EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

Informaciones de la noche

Crónica internacional

La esclavitud obrera y el dumping soviético

Recientemente se ha denunciado a la Sociedad de Naciones la existencia de la esclavitud en la República negra de Liberia. La debilidad de las razas que pueblan las islas del Golfo de Guinea (Fernando Poó, Santo Tomé, etc.) y aún los de las mismas posesiones del continente obligan a los estados a contratar obreros de la República de Liberia, raza más enérgica procedente de emigraciones de América del Norte y más apta para los trabajos del campo en aquel clima tropical. Ahora se ha demostrado que los jornales de esos negros contratados no iban a parar a los trabajadores manuales, sino a los políticos de esa República negra que sirven de intermediarios. Este hecho de ser cierto, supone un estado de esclavitud y ha sido justamente denunciado a la Sociedad de las Naciones.

Mucho más grave, sin negarle gravedad a la anterior denuncia, es lo que está sucediendo en la proletaria Rusia, modelo, según algunos, para el obrerismo mundial.

Según datos del departamento del Estado de Washington, la explotación de los bosques siberianos, cuyas maderas se ofrecen en los puertos de todo el mundo a precios tan bajos que hacen imposible la competencia de las maderas de las naciones capitalistas, se hacen con cuatro millones de esclavos, que trabajan más de 16 horas diarias por unas raciones de pan negro y unas sopas de pescado pasado.

Por declaraciones, bajo juramento, de algunos de estos prisioneros, que han logrado evadirse refugiándose en Finlandia se sabe que la labor diaria de estos desgraciados es tan intensa que ni los más robustos logran terminarla, y las deficiencias en el trabajo se castigan a golpes o con la privación del ya escaso alimento asignado. Su situación es tan desesperada que son muchos los que optan por mutilarse un dedo y hasta la mano para salir de aquel infierno y aun cuando sobre la veracidad de estas denuncias no haya lugar a duda, ya verán como todos los que se escandalizan ante lo que ellos llaman la explotación capitalista se callan y hasta justificarán el hecho por la finalidad del propósito que no es otro que el de realizar el plan quinquenal.

En la lucha a muerte entablada entre Rusia y las naciones capitalistas, es el dumping el arma más terrible de que disponen los soviets y es que éstos obligando a trabajos forzados a todos sus enemigos políticos (y son enemigos todos los campesinos que protestan contra el despojo de sus tierras y todos los ciudadanos que no aceptan la tiranía roja), no tienen que pagar jornales como las empresas capitalistas y en estas condiciones ni las maderas, ni los petróleos, ni los minerales de los pueblos libres, pueden competir con esos mismos artículos de procedencia soviética.

Europa y América se encuentran gravemente amenazadas porque los principios sobre los que Rusia intenta fundar el nuevo orden son contrarios a los que fundamenta las naciones capitalistas y sólo, unidas todas estas naciones para oponerse al dumping soviético, podrán defenderse.

Rusia hace la guerra a Europa y América con el dinero, con la maquinaria, con los equipos de ingenieros y técnicos que le prestan, y la lucha será inútil si todas las naciones importantes, no se comprometen a no mantener tratos comerciales con los soviets, a no prestarles dinero, a no comprar artículos procedentes del dumping.

Parece a primera vista un negocio, el adquirir madera o trigo ruso a mitad de su precio y para el particular que lo adquiriera lo será, pero para la nación entera que ve sus trigos sin salida y sus bosques inexplotados esto supone el paro y la miseria, que es precisamente lo que van buscando los soviets, como campo abonado a sus propagandas.

Lo malo es que la euroasiática Rusia tiene enormes riquezas inexploradas y una población de 130 a 140 millones que a pesar de sus hambres crónicas se propaga con celeridad y los pueblos europeos y americanos por rivalidades políticas y por la necesidad de colocar su sobrante de producción, buscan el mercado y las alianzas con los rusos y hasta le ayudan con su dinero.

El dumping ruso es un estado de guerra, más aún, una guerra, en la que el gobierno ruso sacrifica una parte de su riqueza para producir la ruina de todas las naciones capitalistas.

Mientras Europa y América no se convenzan de esta verdad y no sacrifiquen sus rivalidades políticas y sus intereses del momento, a los intereses eternos de la civilización, Rusia lleva las de ganar en esta terrible y silenciosa lucha.

CONDE DE NOVO

POSTALILLA

LOS REPUBLICANOS TIENEN LA CULPA

Señor alcalde: Ya estamos hartos de oírle decir que se desvela por Córdoba, cuando la verdad es que los cuidados de la ciudad no le han proporcionado el más insignificante insomnio. Recuerde que en el discurso "de las flores" el día de su posesión, dijo usted que hipotecaba su corazón a Córdoba. Nos permitimos recordarle que llevamos padeciéndole más de un año, y aún no ha cancelado usted esa hipoteca.

Señor Jiménez Ruiz: entre las cláusulas de la hipoteca de su corazón, estaba el agua de Córdoba. Aquello de que usted nos dotaría de agua, lo dijo con inefable emoción municipal. ¿Por qué prometió lo que no iba a cumplir? Su señoría buscaba entonces el aplauso fácil. Pero ni su señoría ni la Permanente afrontaron el problema. Se dedicaron a lo populachero; a emprender viajes, a pronunciar discursos, a quitar rótulos y a regalar bastones. Y el interés de Córdoba, a un lado. De ese modo, señor mío, es alcalde cualquiera.

Pero ayer, acusado de no haber resuelto el problema de las aguas, no encuentra su señoría otra salida que echarle la culpa a los republicanos, por su abstención del Ayuntamiento.

Su señoría y su Permanente quieren hacernos tontos y hacer tonta a Córdoba entera. Su señoría lleva un año de alcalde. Y de doce meses, once por lo menos no le ha faltado la asistencia republicana. Solamente hace un mes decidió el partido abstenerse de intervenir en lides municipales. ¿A qué vienen esas habilidades que nadie puede creer?

Culpa fué de usted y no de la abstención republicana de última hora. Culpa de usted y de su Permanente—entre la cual hay algún Valdecilla cobrador de pingües dividendos y mariscal del tanto por ciento—que se convirtieron en instrumento de pequeños rencores y pequeños fulanismos, echándose divertidamente a las espaldas el interés de la ciudad.

DICK

DE LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA

Sobre una Conferencia en el Ateneo

Una carta del señor Caravaca

Don Pedro Caravaca nos ruega la publicación de la siguiente:

"Sevilla 6 de febrero de 1931.—Sr. D. Manuel Giménez Fernández.

Muy señor mío: En su conferencia del Ateneo, entre otras afirmaciones inexactas o injustas, expresó usted un concepto que me obliga a réplica inmediata; porque puesto en sus labios, con la intención que de los textos se desprende, es, sencillamente, inadmisiblemente. Aludo al perdón que propugna para los "responsables", entre los cuales como es sabido, me cuento en grado máximo.

Es natural que yo rechace su gesto "generoso". Los hombres que llevaron a feliz término los trabajos de la noble empresa de la Exposición, dieron, con su conducta, pruebas constantes de amor a Sevilla. De mí sé decir que durante más de siete años ofrendé mis servicios leales, entusiastas y desinteresados a la ciudad. Nadie me superó en esfuerzos y preocupaciones por Sevilla. De la ciudad, por tanto creo merecer gratitud y no perdón.

Usted, en cambio, con historia menos copiosa de positivos servicios, echó sobre sí la tarea de combatir y desacreditar, primero la labor de aquellos hombres, y luego, ante los hechos consumados, la propia obra, contribuyendo de este modo con sus acres censuras, a crear la absurda leyenda de una Exposición completamente fracasada y ruinosa, "cuyo recuerdo debe borrarse de la memoria de los sevillanos". Por si no fuera bastante, tomó usted la iniciativa en ataques personales que le llevaron más allá de lo que cabe considerar en un amplísimo sentido del ejercicio de la crítica. Es público y notorio que en lo que a mi gestión respecta se excedió en el agravio, sin que hasta la fecha se hayan probado ni una sola de sus afirmaciones mortificantes para mi modesta personalidad. Por consiguiente, es usted el más necesitado de la extrema generosidad del juicio ajeno.

Siendo así, ¿cómo admitir, sin previas rectificaciones de su parte, la sinceridad de su propuesta de indulto? Ni puedo agradecerla, ni sé acallar la protesta que me sale del alma ante semejante inversión de papeles en nuestras respectivas y públicas rendiciones de cuentas.

Siento mucho que sea motivo tan poco grato el que me obliga a quebrantar la exagerada moderación que por razones de delicadeza y sumisión al criterio de amigos muy queridos, me impute cuando acordó el actual Ayuntamiento sustanciar y resolver las responsabilidades que señala el desdichado expediente Peiró. Pero aparte de la libertad de acción que me concede el nuevo e incongruente giro de este último asunto, sería absurdo que, convencido como lo estoy, de la rectitud de mi pasada conducta, me conformase con la futura posición de indultado que usted me atribuye.

Suyo atento s. s. q. e. s. m., Pedro Caravaca.

X

Transcribimos la carta del señor Caravaca. Se trata de un documento diáfano, con-

ciso y gallardo para oponerse a las muecas políticas del señor Jiménez Fernández, el pintoresco insurrecto de la Exposición; ese gratuito vociferador sevillano en cuyos oídos, un grupo de estudiantes gritó el otro día "Viva Cruz Conde" para hacerle rabiar.

Documentos así son los solventes, y no esos otros farragosos, llenos de bilis y de zancadilla, que escribe Adolfo Carretero y que se insertan en un periódico cordobés, caracterizado por el ataque sistemático y la crítica negativa.

Esa carta es un mentís rotundo al embuste y a la manobra. Un mentís viril, y un reto vibrante a esos investigadores de "todo a 65" tan faltos de documentación como sobrados de audacia.

LA AFICION AL FUTBOL

UN JOVEN HERIDO

En la Victoria se encontraba esta mañana entrenándose para el fútbol el joven de 14 años, Francisco Aguárvite Oliver.

A consecuencia de una caída resultó lesionado el muchacho, que ingresó en la Clínica de la calle de Góngora, donde fué asistido de fractura del colles izquierdo.

Después de convenientemente curado pasó a su domicilio en grave estado y se dió cuenta del hecho a la autoridad judicial.

ECOS DE LA LOCALIDAD

FARMACIAS DE GUARDIA

Las farmacias de guardia el próximo domingo 8 de los corrientes son:

Don Francisco García Martínez, Rejas de Don Gome, 2; don Luis Marin Fernández, Conde de Gondomar, 2; don Manuel Pineda Sánchez, Maese Luis, 23; don Fernando Cantón Castilla, San Felipe, 3.



Por don José Carmona Navarro y para su sobrino el procurador de este Colegio don Enrique de la Cerda y Carmona ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita María Liñán García. La boda se celebrará en breve.

Marchó a Jerez nuestro distinguido amigo el excelente rejoneador de reses bravas don Antonio Cañero.

Para Bilbao salió esta mañana el distinguido joven don Manuel Enriquez Roma, hijo de nuestro estimado amigo el director de la Academia de Ciencias Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba, don Manuel Enriquez Barrios.

A la avanzada edad de sesenta y ocho años, reconfortada con los espirituales auxilios y rodeada de sus familiares ha dejado de existir en esta capital la respetable dama doña Dolores Trillo Figueroa Barbero, perteneciente a distinguida familia de esta localidad.

En su elevada posición social había conseguido la finada granjearse el respeto y la consideración de cuantas personas la conocían, por sus muchas virtudes y relevantes dotes.

La noticia del fallecimiento de doña Dolores Trillo, conocida rápidamente ha causado profundo pesar, siendo innumerables los testimonios de pésame a don Antonio Carbonell y Morand, esposo de la finada y sus hijos don Antonio, y don Joaquín.

A las muchos testimonios recibidos añadimos el nuestro, deseando a la familia doliente gran resignación para sobrellevar pérdida tan insustituible.



EL PROBLEMA DEL HAMBRE.—Cola de obreros que en la Plaza de San Andrés esperaban hoy turno para comer en la Cocina Económica.

LA VOZ en Huelva

El señor Burgos Mazo

Esta tarde estuvo en Huelva el ex ministro de la Gobernación don Manuel Burgos Mazo, el cual estuvo conferenciando con sus amigos en casa de don Pedro Garrido Perelló.

El señor Burgos regresó por la tarde en automóvil a su casa de Moguer.

La lluvia

Desde ayer tarde en que las tormentas nos amenazaban con obsequiarnos con su deseada y falta de agua, no ha cesado de caer y sobre todo esta mañana en que la lluvia ha sido torrencial.

Como siempre, el barrio de la Merced, que es el más castigado por la proximidad a los cabezos, se han visto sus calles completamente anegadas, haciendo imposible su traslado de una acera a otra.

De todas maneras este agua es muy beneficiosa para el campo y la salud, remediando aunque tarde las sementeras que se iban perdiendo.

El conflicto obrero

Siguen en huelga los obreros del ramo de construcción, sin que sepamos la resolución que le dé al asunto.

Es de esperar que cuando llegue el nuevo gobernador civil procurará una vez informado de dicha huelga, que tratará por todos los medios darle una satisfactoria resolución al asunto.

Corresponsal.

Huelva, 6 de marzo de 1931.

CULTOS

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO Y SAN EULOGIO

Fiesta del titular. 11 de Marzo. Se celebrará con gran solemnidad y con asistencia de la Ilustre Comunidad de Curas Párrocos, a las diez y media de la mañana del día 11 de Marzo, festividad de San Eulogio, mártir, en la que predicará el Párroco de San Nicolás de la Villa, don Paulino Aparicio Seco de Herrera.

Ejercicios espirituales para señoras durante el solemne Quinario al Señor de la Caridad, a cargo de un padre de la Compañía de Jesús; empezarán, Dios mediante, el día 17 de Marzo de 1931, para terminar el 22 con la misa de Comunión a las ocho y bendición Papal.

Tanto con la Comunión y con la Bendición Papal, se luera indulgencia plenaria, aplicable a las almas del Purgatorio.

El día 16 de Marzo o sea la víspera de los Santos Ejercicios, a las siete de la tarde, Plática preparatoria.

Todas las mañanas a las diez, Plática y Meditación.

Todas las tardes a las seis, Meditación. Por la noche, a las siete, Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, Sermón, Ejercicio del Quinario y Reserva con Bendición de Su Divina Majestad.

Se ruega a las señoras, den facilidades a sus sirvientas para que asistan a todos o a algunos de los Ejercicios.

SERVICIO POLICIACO

¿Objetos procedentes del robo?

La policía lleva a cabo en estos días una labor constante con el fin de poner coto a los delitos contra la propiedad últimamente perpetrados.

Tenemos entendido que cuatro o seis conocidos maleantes han caído en poder de los agentes y han sido puestos a buen recaudo en la cárcel a disposición de la autoridad competente.

Ayer los agentes de la brigada de investigación criminal llevaron a cabo un registro en una taberna, nido de maleantes, situada en la calle Abán Pascual (Margaritas) propiedad de Antonio Rodríguez Reina.

En este registro fueron hallados un revólver sin cápsulas, que el propietario manifestó haberle dejado en depósito un ferroviario, unos pendientes de oro y piedras, una sortija del mismo metal, que según confesión de Rodríguez también proceden de un depósito hecho por una tal Isabel y una caja con diez relojes, seis de ellos con sus etiquetas.

Como la procedencia de estos objetos no está muy clara, han sido intervenidos por la policía, que ha puesto también a disposición del juzgado al dueño de la taberna.

R. I.  P. A.

LA SEÑORA

Doña Dolores Trillo-Figueroa Barbero

Ha fallecido el día 7 del corriente a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Su director espiritual, su desconsolado esposo, don Antonio Carbonell y Morand; hijos, don Antonio, don José, doña Dolores, don Joaquín, don Miguel, doña Pilar, doña Paz, don Luis, don Francisco y don Alfonso; hijas políticas, doña Rosalía y doña Caridad Cadenas de Llano Rodríguez y doña Rita Molina Belmonte; nietos, hermana doña Pilar; hermanos políticos, primos, primos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amigos y personas piadosas la encomienden a Dios Nuestro Señor.

Las misas que se celebren el día 8 en la iglesia de San Miguel, San Pedro, Cister, Capuchinos, Capuchinas, Nuestra Señora de los Dolores y La Merced, serán aplicadas en sufragio por su alma.

El funeral tendrá lugar el día 8, a las cuatro de la tarde en la iglesia parroquial de San Miguel y la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Osario, 12, al Cementerio de Nuestra Señora de la Salud.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Tribunales

Audiencia

Juicios para el lunes

Ante la sección primera se verá la causa, procedente del juzgado de Córdoba, por el delito de lesiones, contra Rafael Moyano Luque, cuya defensa correrá a cargo del letrado señor Espina y su representación al del procurador señor La Cerda.

Se verá ante la sección segunda la causa por robo, procedente del juzgado de Montoro, contra Manuel Expósito Rodríguez, que será defendido por el señor Espina y representado por el señor Barasona.

Ante la sección segunda se verá la causa por amenazas, procedente del juzgado de Cabra, contra Manuel González Arrabal.

Abogado, señor Espina y procurador, señor León.

Incoación de sumarios

Por los juzgados respectivos se incoan los siguientes sumarios:

Castro del Río. Lesiones que padece Antonio Cazorla 'Alma', que se causó al caerse de un almiar.

Montoro. Amenazas de muerte preferidas por Martín Martínez García, contra Diego González Hidalgo.

Robo de efectos a Salvador Roque Pérez.

Instrucción pública

Asociación General de Maestros

La Junta directiva de la Asociación General de Maestros ha tomado entre otros los acuerdos siguientes:

Prestar solidaridad económica a varios maestros perseguidos.

A petición de las delegaciones de provincias, se aprueba el ingreso de 65 maestros.

Organizar una biblioteca circulante para los asociados.

Igualmente se organiza un servicio de librería, material y suscripción a revistas y periódicos.

Organizar una exposición de libros pedagógicos y escolares con motivo del próximo Congreso.

Nombrar una comisión que estudie el problema de la enseñanza de la Historia.

Licencias

Se han concedido de cuarenta días, para atender a sus alumbramientos, a las maestras doña Higinia Santos Vega, de Mansilla Mayor (León); doña Purificación Sánchez Pruego, de Monturque (Córdoba); doña Fidela Muñoz, de Tarazona (Albacete); doña María Alsina Escoda, de Villanueva de Alpicat (Lérida), y doña Julia B. Martínez, de Campodarne (Huesca).

Sucesos y denuncias

Una ratería

Salvador Luque Flores ha denunciado que dejó en la puerta de la casa número 10, calle Benito Pérez Galdós, una mula con cargamento de leche, y que al salir de citada casa notó la falta de dos botellas del líquido alimenticio.

La denuncia ha sido trasladada al juzgado.

La veda

El guardia municipal número 56 intervino en la Plaza de la Corredera a José Richer Jiménez, 22 pájaros de los llamados trigueros.

Como nos encontramos en período de veda el vendedor fué denunciado ante la autoridad competente.

Embriaguez y escándalo

Por los guardias de Seguridad fué detenido Rafael Pérez Iñón, que en completo estado de embriaguez promovió fuertes escándalos en la vía pública.

El detenido ingresó en la Comisaría de Vigilancia a disposición del juzgado correspondiente.

Sustracción de un abrigo

Francisco Rodríguez Rodríguez ha denunciado en esta Comisaría de Vigilancia, que había dejado en la calle del Poyo el automóvil de su propiedad para entrar en un edificio de dicha calle y que al salir le habían sustraído del auto un abrigo que valora en cuarenta pesetas y que en el bolsillo tenía una pistola que vale otras treinta y cinco pesetas.

Se ignoran quienes sean los autores de la sustracción.

EL GAS

es lo más
LIMPIO,
COMODO y
ECONOMICO

para cocinas, estufas
plancheros, calienta-
aguas y todos usos
domésticos e indus-
triales

Instalaciones alquiladas

COMPañIA TRASMEDITERRANEA

Moto-naves y vapores de grandes comodidades

SALIDAS PRINCIPALES DE MÁLAGA, ALGECIRAS Y CÁDIZ

De Málaga a Melilla, todos los días, a las 20 horas. De Algeciras a Ceuta, todos los días a las 15 horas. De Algeciras a Tánger, todos los días, a las 14 horas. De Cádiz a Canarias, miércoles y domingos, a las 15 horas. De Cádiz a Tánger, martes y jueves, a las 7 horas. De Cádiz a Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes, a las 21 horas. Via Layetana, 2.—BARCELONA: MADRID: Plaza de las Cortes, 6. Agencias en todos los puertos

VIDA MUNICIPAL



Visitas

Hoy ha recibido el alcalde en su despacho oficial de la Alcaldía a los señores siguientes:

Don Miguel Sánchez de Castro, doña Rosario Pérez Cantero, doña Concepción Jurado, don Tomás Moyano Mármol, señora viuda de Dávila, don Francisco Zurita y don Rafael Ortega.

De la provincia

Robo de metálico y especies

Comunican de Montoro que ante la guardia civil de dicho pueblo denunció Francisco Madueño, que en el lagar conocido por "Bejarano", donde habita su mulero Salvador Ros, penetraron unos ladrones violentando la puerta y se llevaron dos pesetas y media en metálico, 9 kilos de tocino, 2 de arroz, uno de bacalao, 4 de garbanzos, 3 de judías, uno de lentejas, 6 de patatas, dos de panes y media arroba de aceite.

Las gestiones de la benemérita para descubrir a los autores del robo no han dado aún resultado alguno satisfactorio.

Por amenazas de muerte

La guardia civil de Montoro ha llevado a cabo la detención de Melchor del Río Madueño, que profirió insultos y amenazas de muerte contra su vecino Manuel Valenzuela Armentero.

El detenido ha quedado a disposición del juez de instrucción del partido.

Riña sangrienta

La guardia civil de Santaella da cuenta de que el vecino de dicha villa Antonio Puisergut Jiménez, estuvo en la relojería de Blas Campín Villatoro, al que hizo ciertas reclamaciones sobre la compostura de un reloj.

El relojero entonces discutió con su cliente y exasperado le acometió con una navaja, causándole una herida en la muñeca izquierda.

El lesionado fué asistido por el médico titular y el agresor detenido.

Comedor de Caridad

Un donativo

Los señores director, profesores y alumnos de la Escuela Superior Francesa, entregan en el Comedor de Caridad 100 pesetas a cuenta de la suscripción abierta en este Centro a favor de los obreros sin trabajo.

TUBERA DE CEMENTO
PRECIOS REDUCIDOS
TELÉFONO 2126
MEDINA AZAHARA

Servicios regulares entre los puertos de España y los de Baleares, Canarias y Marruecos

Esmerado trato

El problema del agua

Nuestro consecuente alcalde habla del problema del agua, afirmando que no está ya en Córdoba por culpa de los republicanos y socialistas

Y LA VOZ le hace unas sutiles apostillas

El alcalde de Córdoba decía anoche a los periodistas que cuando él se hizo cargo de la vara no había nada hecho respecto al asunto de las aguas o por lo menos él lo ignoraba.

El señor Jiménez Ruiz debía saber cuando fué al Ayuntamiento que en el mismo existía una oficina técnica muy bien montada, en donde le habrían ilustrado con creces acerca del problema. Además, nuestro actual alcalde, que desde hace muchos años es vecino de Córdoba y estuvo a punto de ser concejal con los Ayuntamientos de la Dictadura, no puede haber olvidado que muchas calles de Córdoba fueron levantadas, con las consiguientes molestias para el vecindario y que él mismo sufriría, no sólo para la pavimentación que hoy es orgullo de nuestra ciudad, sino para la construcción de una red de alcantarillado de que carecía y para la instalación necesaria de las aguas que habían de abastecer la población, llegando aquellos Municipios a ver algo más allá del presente como de las palabras del mismo regidor se puede deducir.

No puede alegar ignorancia el señor Jiménez Ruiz de cuanto han hecho los Ayuntamientos que le han precedido en su mandato y para ayudarle en su amnesia nos

permitimos reseñar a la ligera lo hecho por su antecesor Municipio en el sentido de la traída de las aguas.

En ese sentido llevó a cabo la conducción desde el venero de La Torrecilla, de las aguas de aquél manantial hasta los depósitos de Santa Emilia, con tubería de Uralita de 100 mm. de diámetro interior y en 4.105 m. l. de recorrido; colocación de una tubería de 350 mm. desde los depósitos a la población y a lo largo de la Avenida de América, desde Avenida de Cervantes, Campo de la Merced, Torre de la Malmuerta y Avenida del Obispo Pérez Muñoz en un recorrido total de 3.548 m. l.

Se hizo el acoplamiento de las tuberías de servicio de los depósitos de Santa Emilia, capaces para contener 2.000 metros cúbicos de agua, colocándose en total 18.951 m. l. de tubería.

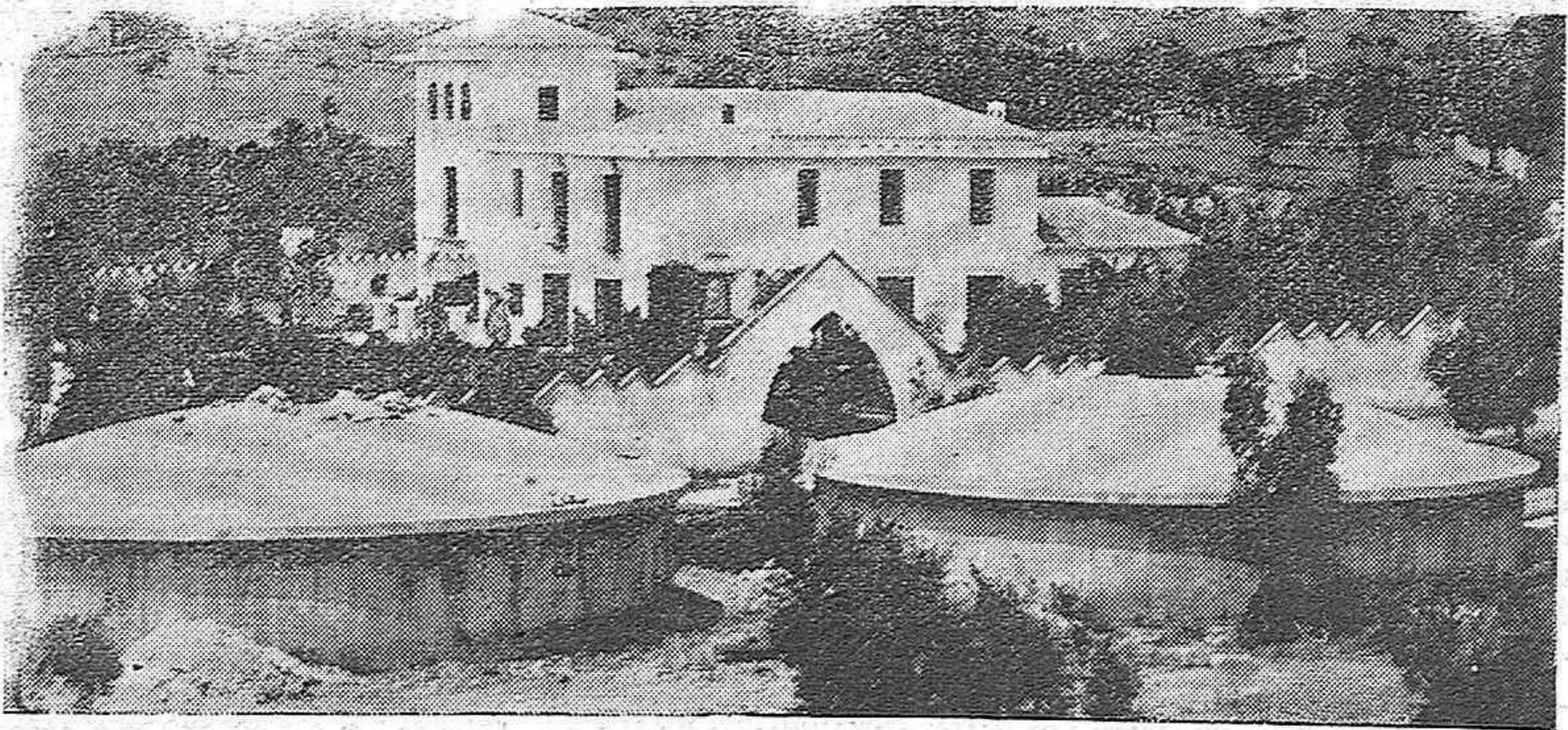
También por el anterior Ayuntamiento, y por iniciativa de su alcalde se hicieron los estudios preliminares y captación del manto acuífero de Pedroches, en el sitio denominado "Sombrero del Rey" y los abundantes veneros de El Caño de Escarabita y El Rejarano, que permitían la esperanza de almacenar en su día en los depósitos que se construyeran, agua para usos domés-

ticos a gran parte de la zona baja de la población.

Igualmente, con la particularidad de que no se efectuaron por administración, con sólo cuatro fontaneros, se colocaron 386 bocas de riego, con un total de 11.328 metros de distintas tuberías para el servicio de riego de la Victoria, Huerta del Rey, Campo Santo de los Mártires, Cuesta de la Cárcel, Paseo de la Rivera, Puerta del Puente y desde la Cruz del Rastro hasta el Campo de San Antón, Campo de la Merced, Calles Cruz Conde, Jesús María, Blanco Belmonte, Céspedes, Conde y Luque, Manriquez, alrededores de la Catedral, María Cristina, Petro, Avenida de Canalejas, Duque de Hornachuelos, Doce de Octubre, Diego León hasta las Capuchinas, laterales de la plaza de Cánovas y otras.

En el estudio y asesoramiento de cuanto se relaciona con el asunto de las aguas prestaron su eficaz concurso el entonces concejal y gerente de la Empresa de Aguas Potables don Rafael Eraso Betelu, el ingeniero director de las Obras del Pantano don Vicente de la Puente Quijano, los ingenieros municipales don Julián Azofra y don Juan Font, el de Minas don Antonio Ortiz Molina, el inteligente especialista ya fallecido don Pedro Gutiérrez Fernández y otras muchas personas más que pusieron a contribución su amor a la ciudad en beneficio de sus vecinos.

Y hacemos punto por hoy para no cansar a nuestros lectores y tampoco al señor Jiménez Ruiz, puesto que en días sucesivos y con datos y cifras, seguiremos tratando de este asunto para ilustrarlo con el objeto de facilitar su gestión en las postrimerías de su mandato.



CORDOBA.—Depósitos de 1.000 metros cúbicos cada uno, construidos en Santa Emilia, en la época de los Ayuntamientos de la Dictadura, y cuya existencia ignora, entre otras muchas cosas, el alcalde señor Jiménez Ruiz.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

El ministro de Justicia sigue recibiendo numerosas peticiones para que se derogue el decreto de Alquileres de Montes Jovellar

Para esta tarde ha sido convocada por el ministro de Fomento la Junta nacional de Transportes, cuyos acuerdos seran transcendentales

El despacho con el Monarca

Madrid, 7 (3,30 t.).—Esta mañana a la hora acostumbrada despacharon con el Rey los ministros de Economía e Instrucción. El general Aznar a la salida dijo a los informadores que había dado cuenta al Rey de los acuerdos del Consejo celebrado anoche.

Confirmó que habían sido nombrados los nuevos subgobernadores del Banco de España.

El conde de Bugallal manifestó que había sometido a la firma de don Alfonso la concesión de tres cruces del Mérito Agrícola.

Uno de los periodistas le interrogó si se iba a entrevistar nuevamente con el ministro de Estado para tratar de las negociaciones comerciales con Francia, y el señor Bugallal contestó que ya no será necesario hasta tanto no empiecen las actuaciones de los delegados en Madrid.

El señor Gascón y Marín comunicó que se había firmado un decreto abriendo la información acerca del Estatuto del Magisterio.

En el ministerio de Fomento

Madrid, 7 (3,30 t.).—El ministro de Fomento recibió este mediodía a una comisión de la Asociación de Ingenieros, a otra de Lináres y al Comité Nacional de Riegos.

Han sido nombrados subgobernadores del Banco de España

Madrid, 7 (2,30 t.).—Hoy han sido firmados por el Rey dos decretos del ministerio de Hacienda, nombrando sub gobernador primero del Banco de España a don Pedro Pan Gómez y sub gobernador segundo, a don José Suárez de Figueroa.

Visitas de gratitud

Madrid, 7 (2,30 t.).—Esta mañana acudió al ministerio de Marina una comisión de estudiantes católicos para expresarle su gratitud al almirante Rivera por el regalo que les envió con motivo de las regatas que organizaron en el Parque del Retiro.

La Cooperativa de casas baratas

Madrid, 7 (3,15 t.).—A la una y media de la tarde estuvo en Palacio la comisión de la Cooperativa de Casas Baratas para periodistas de Barcelona.

Los comisionados dejaron tarjeta en mayordomía, por ser el Monarca presidente honorario de dicha entidad.

Exposición de arte checoslovaco

Madrid, 7 (3,15 t.).—En el Palacio de Bibliotecas y Museos se ha inaugurado esta mañana la Exposición de arte checoslovaco.

Al acto inaugural asistieron con el Rey, el ministro de Instrucción, el ministro de Checoslovaquia y otras numerosas personalidades.

Don Alfonso dedicó grandes elogios a las obras expuestas.

Una visita de la Reina

Madrid, 7 (3,15 t.).—La Reina doña Victoria estuvo visitando esta mañana a los príncipes de Hohenlohe.

En el ministerio de Gracia y Justicia

Madrid, 7 (3,15 t.).—El ministro de Gracia y Justicia fué visitado esta mañana por una comisión de la Asociación de vecinos que fué a solicitar la derogación del decreto de Montes Jovellar sobre alquileres.

También recibió el marqués de Alhucemas a una comisión de alumnos de Derecho que pidió autorización para que don Fernando de los Ríos, puede explicar su cátedra.

La derogación del decreto de alquileres

Madrid, 7 (3,15 t.).—El marqués de Alhucemas, hablando con los informadores este mediodía les manifestó que ha visto han sido acogidos muy favorablemente los acuerdos del Consejo de ministros, sobre las elecciones.

—Ya decía yo—agregó—que no todos son molinos de viento.

Después habló de las muchas reclamaciones que está recibiendo con motivo del decreto de Montes Jovellar sobre alquileres.

Añadió que esta mañana también se le había entregado una instancia solicitando la derogación del mencionado decreto, asunto que se propone estudiar detenidamente.

Las visitas al Presidente

Madrid, 7 (3,30 t.).—El presidente del Consejo después de despachar con el Rey marchó al palacio presidencial recibiendo las visitas del Nuncio de S. S., presidente del Supremo, ministro de la Gobernación, general Borbón y a los gobernadores civiles de Coruña, Barcelona, Orense y Salamanca y al alcalde de Melilla.

En el ministerio de Hacienda

Madrid, 7 (3,15 t.).—El ministro de Hacienda recibió la visita de los comisionados de la Cooperativa de Casas Baratas de Barcelona, al fiscal del Tribunal Supremo y a otras personas.

La fiesta de los estudiantes católicos

Madrid, 7 (3,30 t.).—Esta tarde la Familia real y el presidente del Consejo asistieron a la función organizada por los estudiantes católicos con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino.

Hay normalidad en las Universidades

Madrid, 7 (3,30 t.).—Conversando con los reporteros manifestó el ministro de Instrucción que en las Universidades había normalidad, según le informan los rectores.

El señor Gascón y Marín fué visitado por el ex ministro señor Yanguas y el marqués de Figueroa.

Se darán facilidades a los electores

Madrid, 7 (3,30 t.).—El ministro de la Gobernación departió esta tarde con los representantes de la prensa, diciéndoles que no tenía noticias de interés que comunicarles.

Repitió los acuerdos adoptados en el Consejo de anoche sobre las elecciones y agregó que se autorizará a los electores para que puedan utilizar la cédula personal y el carnet militar para identificar la personalidad en el acto de votar, evitando las molestias de la segunda vuelta que previene la ley electoral.

Interrogado cuando sería convocada la junta del Ateneo, contestó que lo haría inmediatamente.

Terminó comunicando que una comisión de comerciantes de toda España le había entregado una instancia haciendo resaltar los derechos que asisten a los drogueros para continuar la venta de específicos.

Contra el decreto de Montes Jovellar

Madrid, 7 (3,30 t.).—La Comisión ejecutiva de la Unión General de Patronos, visitó este mediodía al ministro de Justicia para pedirle la derogación del decreto de alquileres de Montes Jovellar.

Los comisionados expusieron razones para formular esta petición, ya que perjudica grandemente los intereses de los comerciantes e industriales.

La agresión a los obreros de la Ciudad Universitaria

Madrid, 7 (4,15 t.).—En las inmediaciones de la Moncloa los agentes de policía detuvieron a un joven que merodeaba por los alrededores de las obras de la Ciudad Universitaria.

El detenido fué conducido al cuartel de la guardia civil.

Se trata de uno de los obreros que fueron despedidos y al que se cree complicado en la agresión cometida ayer.

Hoy han faltado al trabajo doce obreros sobre cuyo paradero se practican investigaciones, por recaer sospechas sobre ellos.

Probablemente la Conferencia del Desarme se celebrará en Barcelona

Madrid, 7 (4,30 t.).—Esta mañana ha celebrado una reunión el alcalde con los miembros encargados de gestionar que la Conferencia Internacional del Desarme se celebre en esta capital.

El señor Selrich dió cuenta de las gestiones que en este sentido ha realizado en Madrid y de las cuales ha sacado una impresión optimista.

El conde de Güell anunció que lo más probable es que se celebre la Conferencia en esta población.

Muy en breve saldrá el señor Selrich para Ginebra y una comisión oficial con el alcalde.

Se van a reorganizar los altos mandos militares

Londres, 7 (4,30 t.).—Comunican de Nueva York que la actitud de la marina y la aviación parecen inciertas.

Las fuerzas navales del Callao están concentradas en Hancón probablemente aguardando acontecimientos.

El coronel Jiménez se propone proceder a la reorganización de los altos mandos de la Marina y la Aviación, así como también los del Ejército.

Los cambios

Franco, 36,50.

Dólares, 9,31.

Libras, 45,25.

Franco belgas, 129,85.

Franco suizos, 179,30.

Liras, 48,80.

Marcos, 2,215.

Fatal desenlace

Madrid, 7 (5,15 t.).—En el hospital ha fallecido Concepción Vázquez, que se arrojó al paso de un tren del Metro en la estación de Goya.

Anciano suicida

Madrid, 7 (5,15 t.).—Modesto Vázquez acogido en el Asilo de Ancianos, se arrojó por una ventana del benéfico establecimiento, matándose.

Se reúne la Junta Nacional de Transportes

Madrid, 7 (4,30 t.).—Para esta tarde a las seis ha convocado el señor La Cierva a reunión a la Junta Nacional de Transportes por carreteras.

Se tratará de diversos aspectos de la cuestión de los automóviles de línea.

El asunto es de trascendental importancia, por relacionarse con las exclusivas.

El director de la "Tribuna de Chicago"

Algeciras, 7 (4,30 t.).—En el mismo vapor que Chicuelo ha llegado a esta ciudad el director del periódico "La Tribuna de Chicago" que se propone recorrer España.

El atraco a un joyero

Barcelona, 7 (4,30 t.).—El juzgado del distrito de La Lonja que instruye sumario con motivo del atraco al joyero señor March en la calle de Quintana ha dictado auto de procesamiento contra el italiano Pignatelli.

También se ha detenido a Gloria López y Pedro Zorrilla a los cuales se someterá a un careo con el señor March.

La festividad de Santo Tomás de Aquino

Barcelona, 7 (4,30 t.).—Con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino la asistencia a las clases ha sido voluntaria.

Los escolares católicos han organizado varios actos para celebrar la festividad del santo de Aquino.

Para la liquidación de las Exposiciones

Barcelona, 7 (4,30 t.).—El conde de Güell ha recibido un telegrama del alcalde de Sevilla anunciándole que mañana saldrá para Madrid una comisión del Ayuntamiento y entidades económicas de la capital que con la de Barcelona realizarán gestiones sobre la liquidación de las Exposiciones.

Chicuelo no se retira del toreo

Algeciras, 7 (4, 15 t.).—A bordo del vapor italiano "Conte Miacanno" ha llegado el diestro sevillano Manuel Jiménez "Chicuelo".

Este ha desmentido las noticias circuladas sobre su próxima retirada del toreo.

Chicuelo viene muy satisfecho de la campaña taurina realizada en América, diciendo que en Méjico ha toreado 16 corridas.

El espada fué recibido en el muelle por sus familiares y amigos que le acompañaron en su viaje a Sevilla.

Por repartir hojas clandestinas

Barcelona, 7 (4,30 t.).—En virtud de exhortos de los juzgados de Bilbao y Vigo interesando la detención de varios individuos acusados de repartir hojas clandestinas y que se supone que están en Barcelona, se ha detenido a Miguel Trubia en cuyo domicilio se encontraron 50 ejemplares del "Mundo Obrero".

Otros de los requeridos son Luis Amián y Francisco Barrios que están a disposición del director general de Seguridad y Helidoro Orsa que lo está a la del juzgado del Oeste.

Requerimiento mantenido

Buenos Aires, 7 (4,15 t.).—El Tribunal Supremo de la República ha mantenido el requerimiento hecho acerca de la libertad del ex presidente Irigoyen.

La emperatriz ha dado a luz

Tokio, 7 (4,15 t.).—La emperatriz ha dado a luz un niño.

Al tenerse noticias del natalicio, los barcos hicieron sonar sus sirenas y quedó suspendido el tráfico.

Ultima hora local

Identificación de un cadáver

Esta tarde ha sido traído a Córdoba el cadáver del hombre que falló en un coche de tercera del tren correo de la Sierra, y que quedó en la estación de Los Pradillos.

Sobre el cadáver ha sido encontrada una cédula personal a nombre de Román Domínguez Jiménez, que se supone sea el muerto.

El juzgado continúa practicando diligencias.

El Sporting a Huelva

Ha marchado a Huelva para jugar un encuentro amistoso con el R. Club Recreativo de aquella localidad, el equipo cordobés Real Córdoba Sporting Club.

No hagan compras de camas metálicas sin ver el extenso surtido de esta casa. Avenida Canalejas, 20. Miró

Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el día para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 13, de 10 a 12.

GRAN EXPOSICIÓN

durante los días 9 y 10 en el Hotel Regina de la acreditada

Casa **SARMANTON** de MADRID

Espléndida colección en vestidos, abrigos, trajes sastre renards y **vestidos de novia**

Que tanto prestigio han dado a esta casa.

PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

¿Desea usted sembrar **GARBANZOS**
BLANCOS ARRUGADOS, sin mezcla?

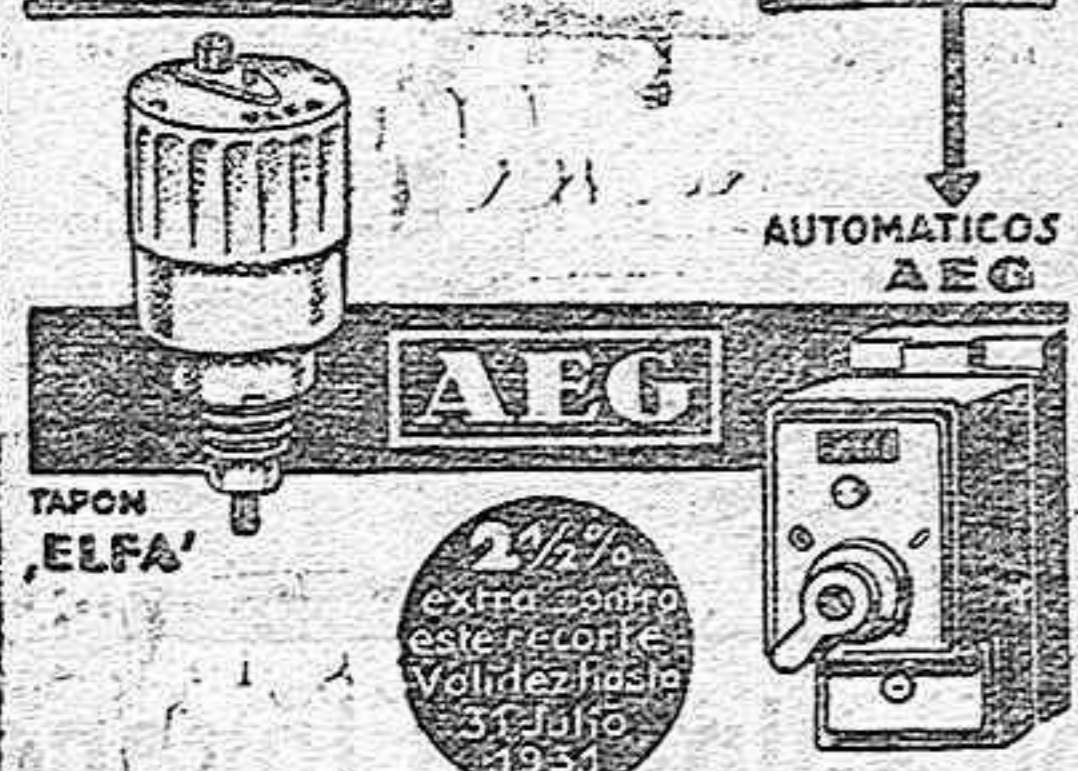
DIRÍJASE A MIGUEL HUERTAS OLALLA.—CAÑETE DE LAS TORRES
Cuidado, no se confunda

SONETO

Hojas del árbol caídas
juguetes del viento son
Sombreros Padilla Crespo
son los de más duración.
No hay carretera sin puente
ni tempestad sin tormenta,
Sombreros Padilla Crespo
que no salgan todos buenos.
El camarón que se duerme
la corriente se lo jama.
Sombreros Padilla Crespo
cada día tienen más fama.
Sin tener que hacer estudios
he dado con la receta
para dar sombreros a un duro
y gorras por una peseta.
Otra cosa tengo buena
y siempre demostraré
que por muy poco dinero
dejo los sombreros nuevos
por muy viejos que estén.

Plaza de Cánovas (Tendillas)
Córdoba. Teléfono, 28-45.

FUSIBLES AUTOMÁTICOS
PARA INSTALACIONES
EXISTENTES - Y - NUEVAS



SUPRIMEN PARADAS ENOJOSAS,
EVITAN GASTOS POR RECAMBIO,
SIEMPRE LISTOS PARA EL SERVICIO

DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

¡OIGA! NO COMPRE
MUEBLES SIN
VISITAR LA CASA DE
ANTONIO GAZQUEZ QUILES
CALLE ARMAS, 10 Y 12.

SE VENDEN dos lo-
comóviles; una de 20 H. P. y otra
de 30 H. P., precios baratísimos.
Razón en esta Administración.

LABORATORIOS

Instalación completa de
aparatos, mobiliario y
PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS
Et. JODRA
PRÍNCIPE, 7 MADRID

CÓRDOBA-PARÍS

GRAN REBAJA DE CALZADOS

Precios más baratos e igual que el **Gondomar 10**
que más barato venda en Córdoba.

Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael
Felipe Carracedo
Reyes Católicos, sin número
Teléfono 2806 CORDOBA

Oficinas y talleres de
LA VOZ
Calle Fray Luis de Granada

Durante la crisis actual

Los Almacenes Hierro Aragón hacen pre-
ciso excepcionales en beneficio del público.
Visítelos y comprobará que es verdad.

Actualmente gran realización de Camisas
desde una peseta; de sábanas y de muchos
restos de todas clases.

Especialidad en artículos para ajueres y
Canastillas de recién nacido.

Completos surtidos para cama y mesa.
Cuanto puedan desear confeccionado pa-
ra interior de señora, niño y caballero.

Depósito de Granos de Oro de Telrrá,
blancos, colores y dibujos.

Inmenso surtido en Velos, Mantos, Man-
tillas, Medias, Calcetines, Corbatas y Pa-
ñuelos.

Almacenes Hierro Aragón

**¡USTED SE HA
DADO CUENTA...**

del ahorro que significa
para su presupuesto
comprar Vinos, coñacs
y aguardientes

CRUZ CONDE.

En el **DESPACHO** de las
Bodegas le será servida
cualquier cantidad. un
litro... Una cuartilla...
Pruebe. Y a más de
economía, hallará la
bebida para su paladar

BODEGAS

CRUZ CONDÉ

AV. CERVANTES



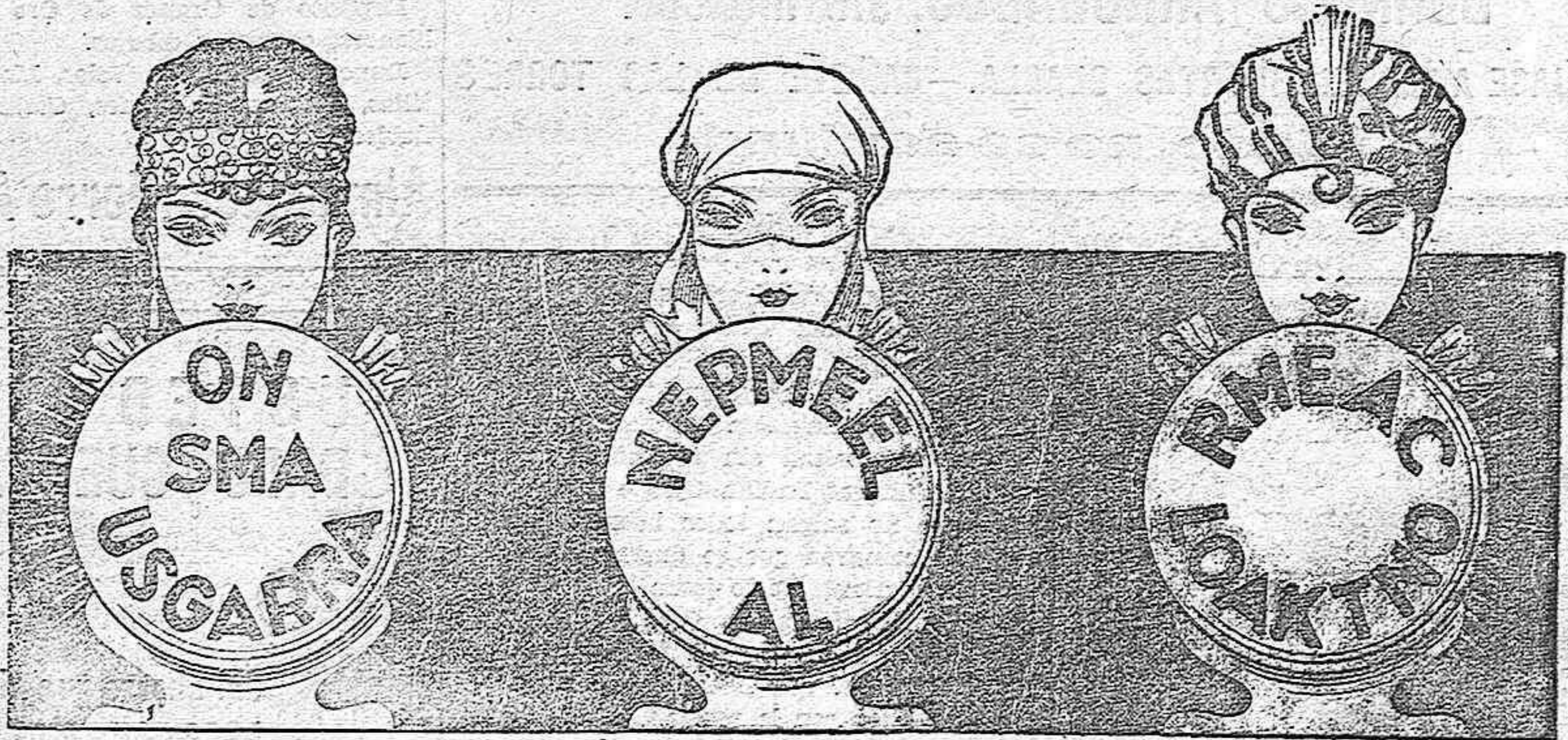
Esquelas de defunción

y aniversarios y anuncios de Mi-
sas se admiten en la Administra-
ción de este periódico.

¿QUÉ SERÁ SU PORVENIR?

MÍRESE A TRAVÉS DEL CRISTAL MÁGICO

Un cofrecito de belleza de lujo GRATIS
a todas las mujeres que encuentren la solución exacta
¿CUAL SERÁ LA PRIMERA?



BIOCEL - Prodigioso producto obtenido con animales jóvenes

Las mujeres de 50 años pueden ahora aparentar 30 — No más arrugas

Muchas son las estrellas famosas de la pantalla que en Hollywood gastan cien mil pesetas al año, para conservar un aspecto juvenil. Cuando la piel de su rostro ha perdido la tersura y la tez su lozanía, sus emolumentos disminuyen de 75 por 100. Pero después del descubrimiento recientemente hecho por profesores médicos de Viena, pueden conservarse jóvenes sólo por algunas pesetas por año. Al contrario de lo que generalmente se cree, se ha demostrado que las arrugas no provienen de la edad, sino porque el cutis carece de la cantidad suficiente de tejido biocel. Este tejido biocel del cual depende la lozanía y la belleza de la piel está extraído de animales jóvenes y combinado con sustancias extremadamente nutritivas. El profesor Stejskal, de Viena, ha realizado sorprendentes experiencias clínicas con mujeres de cincuenta y cinco a setenta y dos años; las arrugas han desaparecido a las seis semanas de tratamiento (léase el informe completo en periódico médico de Viena). Los músculos relajados y flácidos de la cara han recobrado su firmeza y su frescura y la tez marchita ha rejuvenecido rápidamente; las mujeres de cincuenta años pueden aparentar treinta y

conservar un aspecto juvenil por medio de una sencilla aplicación diaria de una pequeña cantidad de este notable tejido biocel que se encuentra ahora en la crema Tokalon, alimento del cutis, de color de rosa, la famosa crema paristense. Ejerce también una acción directa sobre los poros, aprieta los dilatados y procura así una piel bonita, suave, firme y juvenil.

Es el mayor descubrimiento de belleza hecho desde hace un siglo y el más especialmente necesario a las mujeres que desean llegar a la riqueza. Ahora la mujer que quiere obtener un gran éxito en sociedad, en los negocios o en cualquier profesión, debe parecer joven. Una mujer vieja y arrugada no tiene prácticamente ningún porvenir ni en la vida ni en ninguna profesión envidiable. Empleen la crema Tokalon de color rosa por la noche; procura al cutis una preciosa juventud, desarrollando el tejido biocel vivificante que le alimenta durante el sueño. Produce una transformación de la piel casi increíble hasta en una sola noche. Empleen la crema Tokalon blanca por la mañana; es tónica y astringente, hace que la piel sea firme y que se cierren y desaparezcan los poros dilatados. Logra también que los polvos permanezcan adheridos y sean

invisibles en el cutis. Pidan hoy mismo estas dos cremas a su proveedor para parecer más jóvenes mañana.

En el dibujo más arriba reproducido, el primer cristal, el de la izquierda contiene 3 palabras; el segundo, el del centro, 2 palabras, y el tercero, 3. Coloquense las letras de manera que formen las palabras precisas. Las letras de cada palabra están reunidas en el mismo cristal. No se deben cambiar las letras de un cristal a otro.

Se nos debe mandar una peseta con cincuenta céntimos en sellos de correo a Sección 38-C. Laboratorios Viñas, Calle Olaris, 71, Barcelona, con la solución. Si ésta llega antes del día 4 de abril de 1931, y si es exacta, mandaremos un cofrecito especial de belleza de lujo (novedad que todas las mujeres desearán). La suma de una peseta con cincuenta céntimos, es para gastos de porte y embalaje, siendo el cofrecito gratuito. Ha ayudado a centenares de mujeres a encontrar el camino que suele llevar a grandes éxitos en la vida; encantará y asombrará. Si la solución no es exacta, como premio de consolución enviaremos un estuche de belleza para que por buena o mala que sea la contestación, todas las mujeres concurrendo reciban un premio.

CREMA TOKALON (BIOCEL) el mejor alimento del cutis descubierto hasta ahora
ENSAÏEN ESTA NUEVA MANERA DE PARECER JOVEN